

本リリースは、サイボウズ株式会社と才望子情報技術（上海）有限公司の2社による共同リリースです。重複して配信される可能性があります、あらかじめご了承ください。

報道各位

2008年6月30日
サイボウズ株式会社
才望子情報技術（上海）有限公司

**サイボウズグループが中国市場での展開強化
日本語と中国語対応の SaaS 型グループウェア「サイボウズ 弁公系統」
～ 本日から「ワークフロー機能」を搭載した初の新バージョンを発売開始 ～**

サイボウズ株式会社（本社：東京都文京区 代表取締役社長 青野 慶久（本名：西端 慶久）以下サイボウズ）とそのグループ会社である「才望子情報技術（上海）有限公司（本社：上海市延安 法人代表：山本 裕次 以下サイボウズ上海（通称））は、2007年9月に公開した日本語と中国語対応の SaaS 型グループウェア「サイボウズ 弁公系統（サイボウズ・ベンコウケイトウ）（中文用：Cybozu 弁公系統）」の新バージョン「サイボウズ 弁公系統」を本日2008年6月30日（月）から発売開始することを発表いたします。今回、当製品には「ワークフロー機能」を搭載いたしました。ユーザー様は、この機能を経費の処理や稟議書の申請などに使うことで、業務効率を格段に向上させることが可能になります。

「サイボウズ 弁公系統」ワークフロー画面



サイボウズは主に「サイボウズ Office」や「サイボウズ ガルーン」などのグループウェア製品を開発・販売しているソフトウェア会社です。現在、2万7千社を超える企業様に導入いただいております。グループウェア市場では、国内トップレベルのシェア（注1）を占めるまでに成長いたしました。このサイボウズが、サイボウズ上海を中国の戦略拠点に置き、日本国内だけでなく海外展開の強化も目指しています。

サイボウズ上海は、日本語と中国語に対応した SaaS 型グループウェア「サイボウズ 弁公系統」を開発し、中国へ進出している約12,000社の日系企業様を対象に販売を行っています。当サービスは日本で販売されている直感的な操作で好評なサイボウズのグループウェアのインターフェイスをベースに開発されており、パソコン操作に不慣れなスタッフでも簡単に使いこなすことができる点が大きな特徴です。当サービスには「スケジューラー」や「掲示板」機能が搭載され、これらの機能を使うことで、スケジュール調整などの中間業務の省力化が可能になることはもちろん、各個人に閉じられがちだった知識やノウハウなども蓄積・シェアすることが可能になります。その結果、企業の業務効率と知識レベルが向上し、会社全体の成長にもつながります。

「サイボウズ 弁公系統」は大変好評で、提供開始から約1年経った現在、中国の日系企業を中心に約50社にご利用いただいておりますが、これらのお客様からの強いご要望が、経費の処理から稟議書の申請まで、様々な業務で利用できる「ワークフロー」の搭載です。そこで、今回のバージョンアップにあわせ、「ワークフロー」機能の搭載（注2）を決定いたしました。

この「ワークフロー」機能をご利用いただくことで、自社に合った業務処理手順を適切に定めることができ、情報が関係者の間を効率良く流れるようになります。また処理手順の管理・監視も容易に行うことができますので、より健全に組織を運営することが可能になります。なお、当機能は、特別高度な技術や知識を必要とせず、全てがWebブラウザの画面上のマウス操作によって行えますので、ビジネス環境や組織が激しく変化する現代でも柔軟にすばやく対応することが可能になります。また「ワークフロー」の到着や更新情報などは「サイボウズ 弁公系統」のトップページに通知されますので、情報流通のスピードを格段に向上させることができます。

なお今回、お客様がすぐにご利用いただけるようなワークフローのサンプルフォームを予め製品に同梱いたしました。これにより初心者でも活用方法をイメージし易く、導入までの敷居が大変低くなります。

サンプルフォーム一覧

- ・出張申請
- ・休日申請
- ・支払い申請
- ・押捺申請
- ・交通費申請
- ・購入申請
- ・残業申請

今後、サイボウズ上海は販売プロモーションを強化していく予定です。今回は「サイボウズ 弁公系統」の新バージョンのリリースを記念し、また多くの方に当サービスの有用性についてご検討いただく機会を提供するため「サイボウズ上海1周年 ワークフロー発売記念、日系企業支援キャンペーン！」を実施いたします。当キャンペーンは、2008年8月8日（金）までに正式契約いただいたお客様に「1年分のワークフローサービス料金」と「ワークフローの簡易テンプレート」をプレゼントするというものです。このような試みにより、サイボウズ上海は今年中に「サイボウズ 弁公系統」を累計100社以上に導入いただけるよう取り組んでいきます。

このように、サイボウズ上海は中国市場でのビジネスソフトウェアのシェア拡大に努めてまいります。また、サイボウズグループも、当サービスを多くの企業様にご利用いただき業務効率の向上に貢献できるよう、技術や販売面などからサイボウズ上海を支援していく予定です。

注1) ノークリサーチ社「2007年 中堅・中小企業のIT投資動向に関する実態調査報告」を参照。

注2) ワークフローは「サイボウズ 弁公系統」のオプションサービスになります。ワークフローを単体でご利用いただくことはできません。

「サイボウズ 弁公系統」紹介サイト

・ <http://cybozu.net.cn/>

「サイボウズ 弁公系統」新バージョン販売開始日

・ 2008年6月30日（月）

「サイボウズ 弁公系統」概要

- ・「サイボウズ 弁公系統」は中国市場に向け開発されたお手軽 SaaS 型グループウェアです。「スケジュール」や「掲示板」機能を搭載しており、これらの機能を使うことで、スケジュール調整などの中間業務の省力化が可能になることはもちろん、各個人に閉じられがちだった知識やノウハウなども蓄積・シェアすることが可能になります。その結果、企業の業務効率と知識レベルが向上し、会社全体の成長につながります。ホームページ <<http://cybozu.net.cn/>> から当サービスを 30 日間無償でご試用いただけます。

価格（中国元価格・税込）

初期導入費用

	1 社
導入費用	500 元

ソフトウェア使用ライセンス費用

- ・サイボウズ 弁公系統

	10 ユーザーまで	20 ユーザーまで	30 ユーザーまで	50 ユーザーまで
月額	600 元	1,100 元	1,500 元	2,250 元
年額	7,200 元	13,200 元	18,000 元	27,000 元

契約期間は「半年（6 ヶ月）」または「1 年」単位となっております。

- ・ワークフロー

	10 ユーザーまで	20 ユーザーまで	30 ユーザーまで	50 ユーザーまで
月額	300 元	550 元	750 元	1,125 元
年額	3,600 元	6,600 元	9,000 元	13,500 元

契約期間は「半年（6 ヶ月）」または「1 年」単位となっております。

SaaS サービス・トレーニング費用

	1 社
教育費	2,000 元

お問い合わせ窓口

日本国内からのお問い合わせ

- ・サイボウズ インフォメーションセンター

MAIL : chcontact@cybozu.co.jp

サポートを受ける言語は「日本語」のみとさせていただきます。

その他からのお問い合わせ

- ・才望子信息技术（上海）有限公司（担当：吉田）
〒200-050 上海市延安西路 895 号申亜金融広場 26 楼 D 室
TEL : 021-5239-2626 (中国の国番号: 86)
FAX : 021-6251-5398 (中国の国番号: 86)
MAIL : info@cybozu.net.cn

キャンペーン

タイトル	サイボウズ上海 1 周年 ワークフロー発売記念、日系企業支援キャンペーン！
期間	2008 年 6 月 30 日 (月) ~ 2008 年 8 月 8 日 (金)
内容	2008 年 8 月 8 日 (金) までに正式契約いただいたお客様に「1 年分のワークフローサービス料金」と「ワークフローの簡易テンプレート」をプレゼントいたします。下記ページからお申込みいただけます。
ホームページ	http://cybozu.net.cn/jp/whatsnew08.htm

マスコミ各社様向け画像ページ

- ・製品のロゴやキャプチャ画像をダウンロードいただけます。ご自由に利用ください。
http://cybozu.co.jp/mass_media/cn2/

会社概要

サイボウズ株式会社

商号	サイボウズ株式会社
所在地	東京都文京区後楽 1-4-14 後楽森ビル 12F
代表者	代表取締役社長 青野 慶久 (本名: 西端 慶久)
設立	1997 年 8 月 8 日
資本金	553,000 千円
ホームページ	http://cybozu.co.jp/
事業内容	サイボウズはソフトウェア会社として 1997 年に設立されました。誰もが簡単に使えることを追求したコンセプトに基づき、ビジネス用ソフトウェアを開発・販売しています。主力製品のウェブ型グループウェア「サイボウズ Office」と「サイボウズ ガルーン」は、現在 2 万 5 千社を超えるユーザー様にご利用いただいています。今後はソフトウェア事業だけでなく、インターネットサービス事業やモバイルサービス事業などにも注力してまいります。

サイボウズ上海

商号	才望子信息技术 (上海) 有限公司
所在地	上海市延安西路 895 号申亜金融広場 26 楼 D 室
代表者	法人代表 山本 裕次
設立	2007 年 5 月 21 日
資本金	30,000 千円
ホームページ	http://cybozu.net.cn/
事業内容	才望子信息技术 (上海) 有限公司は、中国市場向けお手軽 SaaS 型グループウェア「サイボウズ 弁公系統」の開発・販売・保守を手がけている企業です。当製品は 2007 年 9 月から提供開始し、現在は中国の日系企業を中心に約 40 社にご利用いただいているという販売実績をもちます。当社はサイボウズグループで中国市場のビジネス推進の一翼を担っています。

《マスコミ各社様からのお問い合わせ先》

サイボウズ株式会社 担当: 村松

〒112-0004 東京都文京区後楽 1-4-14 後楽森ビル 12F

MAIL: pr@cybozu.co.jp / TEL: 03-5805-9037 / FAX: 03-5805-9036

才望子信息技术 (上海) 有限公司 担当: 吉田

〒200-050 上海市延安西路 895 号申亜金融広場 26 楼 D 室

MAIL: info@cybozu.net.cn / TEL: 021-5239-2626 / FAX: 021-6251-5398 (中国の国番号: 86)

本文中に記載されている会社名、製品名は、各社の登録商標または商標です。